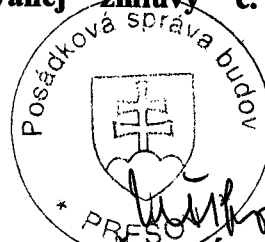


Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom

Svojim podpisom overujem totožnosť oskenovanej zmluvy č. PSB-3-150/2007
s originálom.



Erika VASKOVÁ - OR PSB Prešov

POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV PREŠOV

Č. p.: PSB-3-150/2007

Prešov ¹⁰ novembra 2007

Výtlačok číslo: 6

Počet listov: 4

Počet príloh: 2/0

Zmluva o dielo č. PSB-3-150/2007**uzatvorená podľa § 536 a násl. Obchodného zákonníka
/zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.****Článok I. Zmluvné strany**

- 1.1 Objednávateľ:** Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Prešov
- Sídlo : Čapajevova 38, 080 01 Prešov
- Zastúpený : Ing. Juraj Sidorjak – riaditeľ PSB Prešov
- IČO: 00805211
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000172461/8180
- Osoby zodpovedné
za kontrolu a plnenie
zmluvne dohodnutých
podmienok : Vladimír Olejár
- Telefón : 0960 524219, 0960 527441
- Fax/e-mail : 0960 524288, juraj.sidorjak@mil.sk
- (ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 Zhotoviteľ :** **ANTES B+M s.r.o.**
- Sídlo : Obchodná 2501, 913 21 Trenčianska Turná
- Prevádzka : Tehelná 2, 920 01 Hlohovec
- Zastúpený : Pavol Tkáč, Igor Vlk – konatelia spoločnosti
- Právna forma : spoločnosť s ručením obmedzeným
- Zapísaný v : Obchodný register Os Trenčín, oddiel Sro vl. č. 762/R
- IČO : 31414079
- IČ pre DPH : SK 2020383904
- Bankové spojenie : ČSOB a.s., pobočka Hlohovec, č. ú. 411597833/7500
- Telefón : 033 7300436, 033 7300501, 0905 725661
- Fax/e-mail : 033 7422756, anteshc@antes.sk
- (ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je oprava integrovaného bezpečnostného systému (ďalej len „IBS“) v objekte K SNP, park techniky vojenského útvaru 1172 v rozsahu ponukového rozpočtu (príloha č.1) na akciu „Oprava IBS – park techniky“ na základe zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Článok III. Čas plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ zrealizuje práce uvedené v bode 2.1. v termíne :
Začatie prác : 19.11.2007
Ukončenie prác : 30.11.2007
- 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.
- 3.3 Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ toto dielo prevziať aj v skoršom termíne za podmienok vyhotovenia preberacieho protokolu a schválenia zúčastnených strán v preberacom protokole.
- 3.4 Ak bude objednávateľ v omeškanií s plnením termínu pripravenosti podľa dohodnutého harmonogramu prác upraví sa čas plnenia zmluvy vzájomnou dohodou zmluvných strán a to písomným dodatkom k tejto zmluve, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok IV. Cena

- 4.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu bodu 2.1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna a neprekročiteľná a zodpovedá cenovej ponuke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (Príloha č.1).
- 4.2 V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny súvisiace s predmetom diela, ktoré sú zabezpečované zhotoviteľom.
- 4.3 Cena za zhotovenie diela podľa čl.II je:
Cena bez DPH : 17 920,00 Sk
DPH : 3 404,80 Sk
Cena s DPH : 21 324,80 Sk
Slovom : dvadsať jeden tisíc tristo dvadsať štyri 80/100 slovenských korún

Článok V. Platobné podmienky

- 5.1 Platba za vykonané dielo bude realizovaná po ukončení prác a podpísaní preberacieho protokolu na základe faktúry – daňového dokladu, ktorý zhotoviteľ doručí objednávateľovi do 7 dni od podpísania preberacieho protokolu.
- 5.2 Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti o dani z pridanej hodnoty a ďalej musí obsahovať:
 - označenie, že ide o faktúru
 - IČO oboch zmluvných strán, IČ DPH zhotoviteľa

- obchodného zhotoviteľa
 - obchodné meno a sídlo zhotoviteľa
 - obchodné meno a sídlo objednávateľa
 - číslo dokladu
 - názov, miesto a množstvo plnenia
 - číslo zmlúvy (vrátane platných dodatkov)
 - deň vystavenia faktúry
 - dátum dodania
 - termín splatnosti faktúry
 - formu úhrady
 - sumu k úhrade
 - meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry
 - pečiatku vystavovateľa faktúry
 - bankové spojenie
- 5.3 Zhotoviteľ k faktúre doloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozom objednávateľa a faktúry (dodacie listy, pokladničné bloky) od dodaného (použitého) materiálu s uvedením nákupnej ceny materiálu.
- 5.4 Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplata faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť a vyhotoviť novú.
- 5.5 Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti faktúry, začne plynúť odo dňa doručenia objednávateľovi. Splatosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
- 5.6 Sumu fakturovanú za práce, ktoré zhotoviteľ nevykonal alebo vykonal bez príkazu objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
- 5.7. Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) k preplateniu na adresu:

Posádková správa budov Prešov
 Čapajevova 38
 080 01 Prešov

Článok VI. Záručná doba, zodpovednosť za vady

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 6.2 Záručná doba na vykonané práce je 36 mesiacov, na dodávky podľa záručných listov výrobcov a začína plynúť dňom odovzdania diela objednávateľovi.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť po vyzvaní ich bezodplatne odstrániť v lehote dohodnutej v reklamačnom konaní.
- 6.4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle ustanovení § 560 a násl. Obchodného zákonníka.

Článok VII. Podmienky vykonania diela

- 7.1. Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie zariadenia a montážneho materiálu a ich presun na montážne pracovisko.
- 7.2. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na pracovisku a na vlastné náklady odstráni odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti a zlikviduje materiál, ktorý vznikne demontážou.
- 7.3. Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je vedenie montážneho denníka a schválenie preberacieho protokolu zmluvnými stranami. K preberaciemu protokolu zhotoviteľ predloží certifikáty použitých materiálov podľa stavebného zákona.
- 7.4. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzne zákony, predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 7.5. Objednávateľ bude vykonávať stavebný dozor nad realizáciou diela a nad dodržiavaním zmluvných podmienok. Výkonom stavebného dozoru za objednávateľa sa poveruje z. Vladimír Olejár.
- 7.6. Zhotoviteľ poveruje vedením stavby Peter Cvičela

Článok VIII. Sankčné ustanovenia

- 8.1. Ak je zhotoviteľ v omeškaní s realizáciou diela uvedeného v čl. II tejto zmluvy, podľa dohodnutého termínu je povinný zaplatiť objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny diela, za každý deň omeškania.
- 8.2. Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3. Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela počas záručnej doby podľa čl. VI v termíne dohodnutom na reklamačnom konaní, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania do odstránenia vady.
- 8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX. Osobitné ustanovenia

- 9.1. Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode 2.1 a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
- 9.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknutú škodu v plnom rozsahu na vlastné náklady.
- 9.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. Je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona č.314/2001 Z.z. a platných predpisov a zabezpečiť školenie o ochrane pred požiarmi zamestnancom, ktorí vykonávajú dodávateľské práce osobou s odbornou spôsobilosťou. V prípade porušenia týchto zásad

následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.

Zhotoviteľ bude realizovať dielo v dňoch pondelok až piatok v dobe od 7,00 hod. do 15,00 hod.

Zhotoviteľ berie na vedomie zákaz akýchkoľvek prác súvisiacich s plnením diela v dňoch pracovného klúdu a počas štátnych sviatkov.

9.6. Vlastnícke právo k celému predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na ňom prechádzajú zo zhotoviteľa na objednávateľa až po jeho zaplatení.

9.7. Zhotoviteľ nesmie zadať predmet plnenia ako celok inému subjektu.

9.8. Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisov s ním súvisiacimi a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.

9.9. Zhotoviteľ predloží pre potreby zabezpečenia vstupu do objektu pred zahájením prác objednávateľovi zoznam pracovníkov a motorových vozidiel, ktorý bude obsahovať čísla občianskych preukazov a bydlisko pracovníkov, typy a evidenčné čísla motorových vozidiel.

Článok X. Podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi

Na základe ustanovení § 18 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o BOZP“) a zákona NR SR č. 562/2005 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane pred požiarmi“), z dôvodu určenia povinnosti vytvorenia podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov a v akom rozsahu sa podľa ustanovení tohto článku zmluvy obe zmluvné strany dohodli na podmienkach na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi takto:

- a) miestom vstupu (vjazdu) do vojenského objektu je hlavný vchod do objektu; prístupové komunikácie na pracoviská sú vnútorné komunikácie vedúce od hlavného vchodu najbližším smerom k pracoviskám uvedeným v predmete zmluvy o dielo,
- b) pracovníci zhotoviteľa nesmú vykonávať práce a činnosti, ktoré nezodpovedajú ich zdravotnému stavu, schopnostiam a na ktoré nemajú oprávnenia alebo povolenia podľa osobitných predpisov,
- c) zdrojmi a faktormi ohrozujúcimi život a zdravie pracovníkov zhotoviteľa zo strany objednávateľa vo vojenskom objekte je ich zrazenie vozidlami,
- d) vo všetkých budovách a priestoroch vojenského objektu je pracovníkom zhotoviteľa zakázané fajčiť, zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu, donášať a požívať alkoholické nápoje alebo psychotropné a omamné látky a vstupovať do týchto priestorov pod ich vplyvom; fajčiť je povolené len vo vonkajších priestoroch na označených miestach vyhradených na fajčenie,
- e) pracovníci zhotoviteľa sú povinní pri jazde vozidlom v priestoroch vojenského objektu dodržiavať platné pravidlá premávky na pozemných komunikáciách a súčasne dodržiavať pravidlá premávky podľa stanovených dopravných značiek a označení, najmä značiek na obmedzenie rýchlosti pri vedení motorových vozidiel,
- f) pracovníci zhotoviteľa sú povinní pri svojom pohybe peším spôsobom používať v prvom rade chodníky, prípadne sa pohybovať po krajniciach komunikácií v priestoroch vojenského objektu,

- g) pracovníci zhotovitele a su povinní pri vzniku požiaru, ktorý vznikne v priestoroch vojenského objektu alebo v jeho bezprostrednej blízkosti, vyhlásiť požiaru poplach, zabezpečiť záchranu ohrozených osôb, začať hasiť požiar dostupnými vhodnými prostriedkami na ochranu pred požiaru, a zabezpečiť ohlásenie vzniku požiaru na ohlasovňu požiarov u dozorného vojenského objektu,
- h) zhotoviteľ zabezpečí pre svojich pracovníkov potrebné príslušné osobné ochranné pracovné prostriedky a zodpovedá za kontrolu ich používania nimi pri vykonávaní dohodnutých prác,
- i) zhotoviteľ zabezpečí k vykonaniu dohodnutých prác vhodné druhy a počty prostriedkov na hasenie prípadného požiaru, ktorý vznikne jeho činnosťou, a oboznámi svojich pracovníkov s ich umiestnením, použitím a činnosťou pri vzniku požiaru,
- j) pracovník zhotovitele je povinný bezodkladne oznámiť svojmu nadriadenému a osobe oprávnenej jednat' vo veciach technických za objednávateľa podľa tejto zmluvy vznik každého úrazu, ktorý utrpel, ak mu to dovoľuje jeho zdravotný stav, každého úrazu, ktorého bol svedkom, iného úrazu ako pracovného úrazu alebo smrti, ku ktorej nedošlo následkom pracovného úrazu, ak vznikli na pracovisku alebo v priestoroch vojenského objektu, nebezpečnej udalosti a bezprostrednej hrozby závažnej priemyselnej havárie a závažnej priemyselnej havárie,
- k) prvú pomoc pri úraze alebo náhlom zhoršení zdravotného stavu sú pracovníci zhotovitele a povinní si navzájom poskytnúť, ak bude potrebné lekárske ošetrovanie, toto oznámia na ohlasovňu požiarov u dozorného vojenského objektu
- l) za zrozumiteľné a preukázateľné oboznámenie pracovníkov zhotovitele a s príslušnými právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie BOZP, so zásadami bezpečnej práce, zásadami ochrany zdravia pri práci, bezpečnými pracovnými postupmi, pravidlami o ochrane pred požiaru a za overenie ich znalostí vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác v objekte uvedené pod písm. b) až f) vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác zodpovedá zhotoviteľ,
- m) za poskytnutie potrebných informácií zhotoviteľovi a za poučenie zhotovitele a na zaistenie BOZP a zabezpečenie ochrany pred požiaru vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,
- n) zhotoviteľ považuje údaje uvedené pod písm. a) až g), j) a k) tohto článku za preukázateľné oboznámenie a informovanie a za poučenie zhotovitele a každého jeho pracovníka zo strany objednávateľa na zaistenie BOZP a ochrany pred požiaru vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác,
- o) za oboznámenie a informovanie pracovníkov zhotovitele a s právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia a ochrany pred požiaru, ktoré sa vzťahujú na vykonávané pracovné činnosti zhotovitele a, zodpovedá zhotoviteľ; o faktoroch a zdrojoch, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť alebo zdravie pracovníkov na pracovisku, a o prijatých opatreniach na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia je týchto pracovníkov povinný oboznámiť a informovať zhotoviteľ,
- o) za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s dohodnutými prácami preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiaru podľa tohto článku zo strany zhotovitele a zodpovedá zhotoviteľ,
- p) za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s dohodnutými prácami preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiaru podľa tohto článku zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,

kontrolu dodržiavania bezpečnostných predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a kontrolu dodržiavania podmienok na zaistenie BOZP a na zaistenie ochrany pred požiarmi podľa tohto článku sú oprávnení vykonávať:

za zhotoviteľa – Peter Cvičela

za objednávateľa – z. Vladimír Olejár, samostatný odborný referent PSB Prešov

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne formou dodatkov a potvrdením oboma zmluvnými stranami.
- 11.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 11.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Tri rovnopisy obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
- 11.4 Zmluvné strany si finančné náležitosti vysporiadajú pred ukončením vzťahu. V prípade ak v rámci zmluvného vzťahu medzi stranami dôjde k sporu, tento sa bude prednostne riešiť rokovaním (dohodou). V prípade neukončenia a nevyjasnenia sporu, dotknutá strana má právo vec riešiť súdnou cestou.
- 11.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, vážne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy, ju podpísali.
- 11.6 Zmluvné vzťahy tu neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok XII. Prílohy

Príloha č. 1 - Cenová ponuka

Príloha č. 2 - Oprávnenia na činnosť

V Prešove, dňa: 16. 11. 2008

Objednávateľ
Ing. Juraj SIDORJAK
riaditeľ

ANTES® B+M
s.r.o.
Obchodná 2501
913 21 Trenčianska Turná


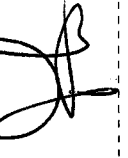
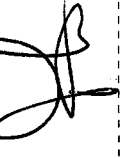

Zhotoviteľ
Pavol Tkáč
konateľ

Krycí list rozpočtu

Stavba: Oprava IBS Park techniky Miesto: Prešov Rozpočet: 90/2007
 Objekt: VÚ 1172 Prešov JKSO: Spracoval: Pechacková J., Schwáili: Tkáč Pavol
 Zmluva č. Dňa: 25.10.2007

Odberteľ: Posádková správa budov Prešov IČO: IČO DPH:
 Dodávateľ: ANTES B+M s.r.o. Trenčín 91101 Trenčín IČO: 31414079 DIČ: 2020383904 IČO DPH: SK2020383904
 Projektant: ANTES B+M s.r.o. Trenčín 91101 Trenčín IČO: 31414079 DIČ: 2020383904 IČO DPH: SK2020383904

| 1 M3 OP | | 21 325 Sk | za M3 OP | 1 M2 UP | 21 325 Sk | za M2 UP | | |
|---------|--------|--------------------|------------------|-----------|-----------|---------------------------|----|---------------------------------|
| 1 M2 ZP | | 21 325 Sk | za M2 ZP | 1 M | 21 325 Sk | za M | | |
| A | ZRN | konštrukcie, práce | špecif. materiál | spolu ZRN | B | IN - individuálne náklady | C | NUS - náklady umiestnenia stavy |
| 1 | HSV: | | | | 6 | Práce nadčas | 11 | Zariadenie staveniska |
| 2 | PSV: | | | | 7 | Murárske výpomocce | 12 | Prevádzkové vplyvy |
| 3 | MCE: | 6 660,00 | 11 260,00 | 17 920,00 | 8 | Bez pevnej podlahy | 13 | Stlažené podmienky |
| 4 | iné: | | | | 9 | | 14 | |
| 5 | Súčet: | 6 660,00 | 11 260,00 | 17 920,00 | 10 | Súčet riadkov 6 až 9: | 15 | Súčet riadkov 11 až 14: |

projektant, rozpočtár, cenár:  Podpis:  Podpis: 
 dátum: 2007 Dátum: 25.10.2007
 Pečiatka: Pečiatka: 

Posádková správa budov PREŠOV

| D | ON - ostatné náklady: | E | Čelkové náklady: |
|----|------------------------------------|----|---|
| 16 | Ostatné náklady uvedené v rozpočte | 21 | Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20: 17 920,00 |
| 17 | Inžinierska činnosť | 22 | DPH 19 % z: 17 920,00 |
| 18 | Projektové práce | 23 | |
| 19 | Komplezitizačná činnosť | 24 | Súčet riadkov 21 až 23: 21 324,80 |
| 20 | Súčet riadkov 16 až 19: | F | Odpčet - prípočet |

očník Ing. MARJAN PRÉDVAPE
 ODBERATEĽ
 ODBERATEĽ
 Pečiatka: 
 číslo: ODIS AT0